

歡迎各界公判

各國法律，凡藥品日可製造，故單上須加人驗名者，請注意。以便入口寺驗。而杜絕私售。乃德國製造。盒面啟事：均有註冊廠家地址。投寄。准生機藥。男婦老幼皆宜。格與投。

機車大砲胃稱影射洋藥完全迥異

一、當於試驗管中，實施雌雄生機藥之藥質，則五分鐘後，血絲上浮，毫無渣滓。
二、依老弱體質，則發見雌雄生機藥之藥力，能緊閉陰口，開廣分泌。
三、以內服方法，應用雌雄生機藥於老弱，則一星期後，筋肉回復，脫毛重生，奮勇好鬥，體重增加五分之一。

效力最大 取價最廉

每盒三元比普通通補丸十粒奇。每瓶銀五分之二。

星嘉坡大坡街口大馬路九號聯邦藥行總經理

倫敦英法談話可望成立航空條約邀請德意比加入

倫敦英法談話可望成立航空條約

▲可望成立航空條約
(倫敦電)英法兩國大使格爾蘭提。今晨十一時半。在法外長拉佛爾。談話歷一小時之久。英法談話。遂因此次談話而有新的開展。意法雙方。尚未宣佈此次談話之性質。傳英法雙方。經於昨夜達到協定。故格爾蘭提必以此事而有訪問拉佛爾之行。據聞英法政府。將以所達到之協定。通知各國政府。意大使之訪問拉佛爾。乃從事所提議之空軍公約及羅馬公約之事。今日下午四時半。英法雙方召開全體代表會議。會後即將宣佈所達到之協定。衆信此次之協定。將爲一種三頁式之文件。所提議之航空條約。將爲此協定中之最重要題目。英法之宣言。預料將重申內瓦一九三二年十二月之宣言。及取消凡爾賽軍事條款之問題。(非軍事區域除外)最爲可能者。厥爲英法兩國對於各公約計劃合作行動之聲明。法總理佛蘭亭今晨曾乘汽車往山莊訪候巴利爵士。將在爵士之家中至下午方回城。張伯倫。蘭西曼。麥唐納等人。將參加宴會。席中將繼續作非正式之談商云。

(倫敦電)英法談話。於今晚十一時四十分散會。定明日下午繼續舉行。據西門外相對報界記者稱。英法談話。進行甚順利云。
(巴黎電)法國半官場之特約記者。報告昨日英法談話之經過。謂英法談話。尚未達到實質的結果。昨日之談話。目的僅在交換意見。而無開始談判之希望。拉佛爾曾力言成立東歐及多腦河條約之理由。並謂德國若能加入該約。必大有助於安全問題之解決。英方要人。建議一俟在日內瓦成立軍

威魯之時。英國決向羅馬協定其他締約國提出諮詢。英法兩國之宣言。表示英法兩國之政策。又皆主張無論德國或其他國家。其軍備係受凡爾賽和約之限制者。皆不得以單獨行動。修改此種義務。至於和平。則須將德國與列強間之糾紛。作一度之總清算。始有恢復之可能云。

星洲中華抽紗公司春季平沽廣告

本公司專辦中國各省名地精工顧綉抽紗時款美品如北京之景泰器彫刻箱積書畫上海之顧綉男女絲襪各款絲燈罩女裝套服非立鑲蘇布大小檯布及大小被單花邊碟個麻雀牌廣州之象牙彫刻器具玩具酸枝傢私琥珀燒青雲母點翠器具玉器五彩玻璃宮燈石灣陶器石山公仔檯船各款毛扇汕頭之荳蔴竹絲抽紗各款大小方圓檯布大小被單男女手巾各款夜衣大小機套梳梳庄鏡前套枕袋男女綉衣肥童公仔福州之新出水松彫畫銅器木器所彫刻人物獸類沈詔安林愛美漆器花瓶茶具烟具古玩等類國貨物美價廉早已馳名海外近更承辦中國工藝品出產社所出溫州青田等處之凍玉黃楊木等手工彫刻及絲織物顧繡品等類俱皆貨樣新奇可合時用可作清玩今本公司以擴充營業伊始又爲推銷國貨起見趁此春季期間自元月廿四日起至二月廿四日止甘願重大犧牲物價比前更特別從廉凡批發零沽均極歡迎各界士女請勿失此良好機會

民國廿四年元月廿四日

星洲水仙門中華抽紗公司總經理余覺民謹白

鴛鴦遺精藥

立止有夢遺精 無夢滑精
色傷遺精 尿後漏精
効力超群 即服即愈
與普通遺精藥不同！

本坡新聞

英國海關聯合計劃

馬來亞亦包括在內

本坡中華總商會特別會董及開會日期

▲胡文虎李俊承陳延謙等被選爲特別會董
本坡中華總商會本屆董事及會董均已選出。林慶年爲正會長。林文田爲副會長。及各部職員亦經選定。已誌前報。茲查得該會本屆特別會董。亦于日前推選完竣。并得同會。計爲李俊承。陳延謙。黃兆珪。李偉南。胡文虎。楊贊文等。并定于三月一日。召開常年全體大會。報告選舉辦法。會務及財政狀況。至新職員就職日期。及新舊職員交代。則定于三月十五日舉行云。

枋廊少東余慶祖頭顱爲鐵鋸砍破

▲入醫院不久即行斃命
▲鐵鋸犯。添作被逮捕
日前下午。後港五條石一枋廊內。發生一宗血案。據記者探悉。是日午後。附近枋廊之居民。先聞吵鬧之聲。繼而見一少東。被鐵鋸砍破頭顱。血流如注。隨即倒地。幸經附近居民。及時發現。即行報警。由警員將該少東。抬入醫院。經醫生診治。見其傷勢極重。即行施行急救。不數分鐘。該少東。即行斃命。警方接報後。即派員前往調查。並將該鐵鋸犯。一併逮捕。現正由警方。進行偵查中。

夜馬來語廣州話專科招生

取閱章程
(一)牛車水馬仔街三十六號通志學校
(二)小坡大馬路三百二十九號大同照相館
民國廿三年六月七日
主任 鍾南

本坡新聞

英國海關聯合計劃

馬來亞亦包括在內

防日本奪取市場

同時謀貿易之發展

英國海關聯合計劃。各情已見昨日本報星期一刊。惟因地位關係。未能將全文譯出。茲再將所討論之其他問題譯述如左：
其一切原料。各殖民地皆能供給。其原料。一九三一年。英國由各國輸入之原料。其總值僅二萬萬六千六百六十六萬六千六百六十六。而由各國輸出之原料。其總值僅二萬萬六千六百六十六。其原料。一九三一年。英國由各國輸入之原料。其總值僅二萬萬六千六百六十六。而由各國輸出之原料。其總值僅二萬萬六千六百六十六。

英國市場

吾人深知。殖民地之市場。多貨品與英國市場。貨品之名稱及來源。吾人皆知。惟現有待於發展。其理由。殖民地之市場。多貨品與英國市場。貨品之名稱及來源。吾人皆知。惟現有待於發展。其理由。殖民地之市場。多貨品與英國市場。貨品之名稱及來源。吾人皆知。惟現有待於發展。其理由。

小廣告

每行十六字。每天一角。標題免費。
(請參看封面小廣告刊例)

遺精早洩
致命之源
請速服青年良友

司公鏡眼東大
星洲牛車水大馬路二七五號
電話二一六四

新豐隆公司
星洲牛車水大馬路二七五號

本坡中華總商會
特別會董及開會日期

本坡中華總商會。特別會董。已於昨日。在總商會。開會。由會長。林文慶。主持。並由。特別會董。報告。本坡中華總商會。特別會董。已於昨日。在總商會。開會。由會長。林文慶。主持。並由。特別會董。報告。

本坡廢歷除夕之情形

臘鴨臘腸。之味。乃異常。與。本坡廢歷除夕之情形。臘鴨臘腸。之味。乃異常。與。本坡廢歷除夕之情形。臘鴨臘腸。之味。乃異常。與。

海關聯合

從殖民地。作巨量生產。海關聯合。從殖民地。作巨量生產。海關聯合。從殖民地。作巨量生產。海關聯合。從殖民地。作巨量生產。

一般住眷

稍有資產者。莫不。一般住眷。稍有資產者。莫不。一般住眷。稍有資產者。莫不。

鮮花盆景

已無從前之受人。鮮花盆景。已無從前之受人。鮮花盆景。已無從前之受人。鮮花盆景。已無從前之受人。

各遊樂場

如大世界。新。各遊樂場。如大世界。新。各遊樂場。如大世界。新。

坡隆吉

客籍屠夫朱。坡隆吉。客籍屠夫朱。坡隆吉。客籍屠夫朱。坡隆吉。

枋廊少東余慶祖
頭腦為鐵錘砍破

日前下午。後港五條石一枋廊內。發生。枋廊少東余慶祖。頭腦為鐵錘砍破。日前下午。後港五條石一枋廊內。發生。

荷屬東印度
準備限制土人膠業

荷屬東印度。準備限制土人膠業。荷屬東印度。準備限制土人膠業。荷屬東印度。準備限制土人膠業。

函授療治

凡各埠有。函授療治。凡各埠有。函授療治。凡各埠有。函授療治。

大圖書

宗旨。大圖書。宗旨。大圖書。宗旨。大圖書。

君之腹弱極乎

君之胃不熱乎。君之腹弱極乎。君之胃不熱乎。君之腹弱極乎。

欲開胃而壯腹者

須服散拿吐瑾。欲開胃而壯腹者。須服散拿吐瑾。欲開胃而壯腹者。須服散拿吐瑾。

欲開胃而壯腹者須服散拿吐瑾
腹痛最煩擾食量因之而減身體因之而疲瘦似病非病此無他矣皆其消化力短而滋養料不充致腹內積滯不通胃口不開靈弱隨之而生且覺長時不能自在須急服散拿吐瑾便立刻還君之安然也蓋其之精質製煉適當且消化易而養料足服之奏效奇速
歐西大醫士云散拿吐瑾乃滋補聖藥能療百病服之無不贊其功效非常最可靠之補品咸稱此藥各藥房商店均有代售 二兩庄小色之試

夜日
馬來語廣州話專科招生

取閱章程
(一)牛車水廟仔街三六號通志學校
(二)小坡大馬路三百二十九號大同照相館
民國三十三年六月七日

油生花庄各廠油與合港香
油生花庄各廠油與合港香。油生花庄各廠油與合港香。油生花庄各廠油與合港香。

君之腹弱極乎 君之胃不熱乎
欲開胃而壯腹者須服散拿吐瑾
腹痛最煩擾食量因之而減身體因之而疲瘦似病非病此無他矣皆其消化力短而滋養料不充致腹內積滯不通胃口不開靈弱隨之而生且覺長時不能自在須急服散拿吐瑾便立刻還君之安然也蓋其之精質製煉適當且消化易而養料足服之奏效奇速
歐西大醫士云散拿吐瑾乃滋補聖藥能療百病服之無不贊其功效非常最可靠之補品咸稱此藥各藥房商店均有代售 二兩庄小色之試
SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO., LTD. SINGAPORE KUALA LUMPUR PENANG
SANATOGEN 粉壽益年延瑾吐拿散
The True Tonic Food

羞得小女郎面紅耳熱

誤敲沐室被辱心不甘

▼▼報知乃父與師聞罪

排扉而入突現白鳥鶴鶴

關至法庭各被判罰一元▼▼▼▼

竹草保、廣東四邑人。年逾不惑。操機業。

單車標老線衫



被控入慕娘公司行竊

印籍人殺打星。日前被梧槽不明警局長地調查。其於去月廿一日。在烏淡律。曾揭開蓋娘公司之門。進內行竊衣服。器具。認照等共值銀廿九元之罪。(二)或收藏上述賊贓之罪。提訊時。被告矢口否認所控之罪。官略加訊問後。亦覺得案情有再調查之必要。乃諭命將案展期。以便警方於展期時間內。進行一切調查手續。案展期後。被告要求准許其具保外出候訊。但爲法庭警吏麥美倫氏所反對。案於昨星期六日在上述第四度提訊。提訊時。法庭警吏向法官要求。再將案展一週始提訊。理由謂因當局於案中詳情尚未瞭然。調查尚須時日云。官聆畢。批准所請。被告則被命押還云。

巫少婦被控失信
都是些鑽石和金器首飾

——準於八日正式提訊——

——被告具保在外候審——

巫籍少婦哈支阿米牙，前日被控三條失信罪控於警二庭。計一、指伊於去年十一月廿五日，曾失信其同籍婦人加絲媽貴重首飾一件。計有一對鑲鑽白金耳環，兩只金戒指，一雙銀手鐲。

二、指伊於本年正月廿日，曾失信其同籍婦人哈知媽沙貴重首飾一件。

計有三雙金耳環，一雙金耳釘，一只金戒指，一條金頸鍊。三、指伊於去年十月廿八日，曾失信其同籍婦人阿——，曾失信其同籍婦人阿——。

本坡究研攝影藝術之人士，為提倡攝影之藝術，及互相觀摩起見，特發起華僑攝影展覽會。地點以公園後，在小坡水樂園開演云云。

在本地開演之瓊劇二南新劇團諸先生，熱心教育，為該校報效演劇一晚，藉以籌款。訂定於本月十三日晚，在小坡水樂園開演云云。

華僑攝影展覽會

▲三月二十四日開幕

平僑攝影展覽會

▲三月二十四日開幕
 攝影藝術之人士。爲提倡攝影。及互相觀摩起見。特發起攝影展覽會。純取公開態度。
 本坡海天游藝
 伍燦才君榮
 ▲九日下午開覽

慶祝
太平局紳

新嘉坡海天游藝會同人敬約：
慶祝秩序：(一)搖鈴開會。(二)同
齊集。(三)同伍君行一鞠躬禮
(四)宣讀頌詞。(五)請伍君致訓詞
(六)演說。(七)拍照。(八)茶會。
成。開是晚九時，該會並將於松柏
會所內舉行宴會云。

影展覽會

日期 由新嘉坡安順律愛華土路青年勵志社
於西曆廿四年三月廿四日起至三月卅一日止

詳細章程請向下列住址索閱(函索者請付足郵票)

- (一)新嘉坡舊德威喇嗎口武吉吧禮七十三號
- (二)新嘉坡華人各大攝影會品商店
- (三)吉隆坡諸街鏡如影像館
- (四)檳城吡叻街廣興祥照公司

民國廿四年二月四號

閩少年林進安李旺江有否毆傷郭嘉瑞？

閩籍少年林進安、李旺江兩人，昨星期六晚，雙雙被控於警二庭。指彼兩人於去月廿四日，在芽籠區如切律，曾毆打重傷其同籍人郭嘉瑞之罪。提訊時，兩被告與被告同聲否認所控之罪。官略加訊問後，以傷者尙留治於醫院，不克到庭與被告對質，乃諭命將案展期至月之九日提訊。並責命每一被告以一百元具保外出候訊云。

舳舻也偷得？
巫少年被控收賍罪

有一巫縣士人，名依十馬沙東。一日，晚被控於警二庭。指其於去年十月廿一日，在文黎知地方，收藏賊賊之銀。據開被告告知，一船板乃爲其同籍人拉文之物。竟蒙將船板收藏云。是時，被告矢口否認有罪。官路事結問後，以案情尚須調閱，乃諭命將案展期月之七日提訊。並責命被告以五十元具保出外候訊云。

蔣介石嚴禁離婚

據近日上海時報載：南京司法當局，因晚近世風不古，人民離婚案件，時日漸增多。近年則更甚，其中青年男女，或老夫少妻，多以感情不洽為離婚條件，動輒要求賠償，索費近千累萬。此中固有迫不得已者，但因誤解口角，或愛情關係而出此者，實佔多數。殊非社會良好現象也。蔣委員長有鑒於此，業已擬有計劃，取締男女任意離婚，已交由南昌行營審查，不久即將飭全國，一律禁止以動人倫云。

自此消息傳播後，全國男女，為之震驚，已經結婚因愛情淡薄而欲離婚者，均不敢嘗試。京滬各界對此深為惋惜，特將全球補



北平禁毒——大殺烟犯

一化驗。最後選得新近發明男女妙藥「生機靈」功效最優。立介紹於一
 男女。服後人皆滿意。不特愛情倍增。而且身體強壯。故近來此藥在京滬各
 品最爲暢銷云。

男女妙藥「生機靈」有改造身體機能之功。化老爲少之效。凡男子胃虧無能。
 老先衰。女性月事不調。暗病時發。一服立奏奇效。保可增加愛情。享受
 樂。暮年夫婦。春情伴侶。請一試之。當知其妙。生機靈分男女用兩種。
 每盒四十九。可服二十次。售價叻銀二元五角。各國中西藥行。百貨商店。
 售。新架坡亞洲藥公司總經理。

各藥房藥店
均有代售

慶祝
太平局紳

本坡海天游藝會慶祝
伍榮才君榮膺太平局紳
▲九日下午兩點鐘會晚市人等歡至

仇樂尹君是屬榮膺新嘉坡太
 均爲伍君慶祝。及一般認識
 伍君之親友。本坡海天游
 等。爲此特於本月九日下午
 該會所舉行慶祝典禮。并備
 邀各界來賓參加。茲將該會
 如下。
 廿四年二月九日下午三時。
 行慶祝
 榮膺新嘉坡太平局紳典禮敬
 新嘉坡海天游藝會同人敬啟
 (一)搖鈴開會。(二)同人
 人齊集。(三)同人向伍君行一鞠躬禮
 (四)宣讀頌詞。(五)請伍君致訓詞
 (六)演戲。(七)拍照。(八)茶會
 禮成。聞是晚九時。該會並將於松柏
 街會所內舉行宴會云。

中華民國十四年
第一屆
華僑攝影展覽會

翁嘉慶安聯神愛華太三路青年勵志社
 於廿四年三月廿四日起至三月卅一日止
 章程請向下列住址索閱(函索者請付足郵票)
 坡舊備處囑郎武吉用品商店
 坡華人各大攝影會、商店
 坡諸街鏡如影像館
 庇能街廣興祥照公司
 年二月四號

立
一
瓶
斷
根
肝胃氣痛丸

此丸能立止九種心肝胃氣痛。並能殲滅其病根。無論時痛時止。或久年重症。痛如刀割。針刺不能斷根者。服之立即止痛順氣。永斷根株。新起服單料。每食



胃的聖靈

無奈我胃口不開

林墨阿

去濕止癢

脚趾濕癢

一滴即靈

脚趾濕癢乃葡萄狀菌作祟發時即極愈搔愈癢久之易起膿液流出田因力收服一滴此菌即斃因其殺菌力極強

各處藥房均有出售

阿羅林

有羊城亞里街高坡正州藥公司

友面

[illegible]

LADY'S FRIEND

「她的友」係德國醫學博士依諾士氏所發明，爲世界西醫所公認的避孕藥。早已風行全球，遍銷各國。非但功效宏大，而且用法簡單，祇須外用，用時毫無痛苦，及危害身體的。用後立即化爲流質，每片可以避孕一次。不用時仍能照常受孕。藥性溫和極合華人身體。每盒一元二角。

白

二帶

婦女無論赤白帶下久必腰膝酸軟百病叢生子宮虛冷受孕難望此止帶仙丹固元補氣血寒熱兼顧老幼咸宜服之健腰止帶面色紅潤當日見效萬試萬靈假冒甚多請留意焉

意圖友誼

全片盡滑精令人捧

NS

最

二本
午下
午下
二本



...

中外要聞二

男服紅盒
女服黃盒

補神 補氣 補血 補精

在補藥場中獨樹一幟

男女好朋友

Good Friends
Liu Xiang
Zhang Yuxuan

國產校鏡映北能


將往變耦恐

英政府註冊特許專賣
英政府醫藥化驗給照

不同雜牌補藥

判評心細者服界各迎歡

促進夫妻恩愛之第一補藥！ 担保有意料不到之奇效！


俄羅斯白毒丸
 此丸專治婦女一切經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立見奇效。每盒一元。

俄羅斯姊妹丸
 此丸專治婦女一切經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立見奇效。每盒一元。

俄羅斯補腎丸
 此丸專治男婦一切虛弱，腰酸背痛，頭暈目眩，服之立見奇效。每盒一元。

[illegible]

後之友朋好服常

！言可不樂 抱右擁左能皆 妾四妻三有雖

德商大和洋行
星洲
土庫街信箱第六號
G. H. ALPINA Co.
Raffles Place,
P. O. Box 6,
SINGAPORE.

好朋友補純
補血補氣補神之良藥，適合老少體弱之唯一補品！曾英政府衛生化驗給照！復得有註冊專賣之特權！絕對上同一般雜牌補品上買！
所以，大都有相識之！
目下小盒好朋友做行經，顧客採購，請移玉至各代理處可也！

價目
小盒一元五角
半打八元半
大盒三元半
打十七元每
打卅三元半

即將愛儀心
半移愛國資
香添冠環球
線衫最靚喝
又有A B C
双飛更好看

受迭
貨國為
最冠漆香
漆香助石行秋

星洲大馬路二百號
電話一三三七

廣隆棧

英家針車皇帽標
唱機南洋總代理

曉响音發頭唱

●裝璜華麗精緻●



興隆號總代理
重州路

●裝璜華麗精緻●

德國科學精製
沉品五影光

[illegible][illegible]

拒毒會重要啟事

逕啟者。本會決定假座大世界。開拒毒宣傳遊藝大會。藉以擴大工作。數日會議。依法組織。種種情形。疊登各報。本月廿六日下午三時。中華總商會。開遊藝股會。議決刊發公函於報端。敦請各學校社團。表演。計所徵求之遊藝種類如左。

(甲)關於煙禍之戲劇表演。(乙)關於煙禍之歌唱表情。(丙)關於煙禍如檯操歌隊遊戲劇各種遊藝均可參加。

以上各種遊藝。希請各學校社團。當仁不讓。踴躍參加。一則可協助振興之運動。二則可互相觀摩各種遊技。實本坡遊藝大集團空前機會也。勝者。不論多少種類。均所歡迎。惟請於二月十日以前。將各節目所需之時間。來函開示。以便將時間空間編配秩序。此上。

本坡各學校社團執事先生均鑒。并頌 義安

新嘉坡拒毒宣傳遊藝會遊藝股委員公啟

中華民國廿四年一月卅日

中外要聞

蔣未放棄武力統一政策

鄉離保一鄉、於是多自行禁止出口、而匪區及新收復區、類無存、噴噴待哺、且瑞金、南都、等處、橫家、以至各匪區、不但無糧食、連種子亦已弄光、田地悉已荒蕪、茂草沒膝、各地善後會招人耕種、亦以壯丁死傷逃亡、及被匪奪走一空、無人問津、南都善後會、遂有責成保甲代耕荒田

▲**甜標血毒藥片** 凡患毒初起、面熱耳赤、週身癢痛、紅斑、紅點、心驚肉跳、眉毛脫落、均能徹底治愈、價目每盒六元。
▲**甜標肺癆藥片** 肺癆為耗傷人體精華之因惡病、惟有速服名也、甜標肺癆藥片、即世界肺癆專藥、甜標肺癆藥片、當可痊癒而愈。
▲**美司科止咳藥片** 此藥專治久咳、喉乾、喉痛、以及一切咳嗽、服之立止、輕症一服立愈、重症半瓶見功、與麻片止咳藥完全相同、每盒一元。
▲**美司科白濁丸** 此丸為現代世界第一利尿管、專治淋病、每盒三元。
▲**保命素遺精藥** 遺精為青年之通病、若不速治、必至亡症、其速服、每盒一元。
▲**密勒氏口臭露** 口臭為社交之障礙、即夫婦間愛憐因此而影、密勒氏口臭露、治癒數千人、君患斯症、其速服、每盒一元。

▲**美面膚新藥膏** 膚乃科學之美術、功能去斑、除痘、一洗、每盒一元。
▲**克狄氏面麻水** 面麻為男女之不幸事、已失美觀、復遭人嘲、復如常、誠奇藥也、每盒五元。
▲**猴標肺癆藥片** 此藥專治肺癆、行銷中國、幾達廿年、治愈之、草藥不同、誠奇藥也、每盒五元。
▲**猴標氣痛草** 氣痛為最危險之症、發時痛如刀割、坐臥不安、免費、每盒一元。
▲**猴標人參精** 此藥專治遺精、早洩、陽痿、治癒無數、每盒三元。
▲**老牌補腦靈** 腦為思想之源、如用過度、久必變成神經、每盒三元。

▲**健胃生多力** 此藥專治胃弱、消化不良、食慾不振、每盒二元。
▲**胃藥胃得方** 此藥專治胃病、胃痛、胃酸、每盒二元。
▲**黃山健骨草** 此藥專治風濕、骨痛、關節炎、每盒二元。
▲**嫩膚玉容丸** 此藥專治皮膚病、雀斑、粉刺、每盒二元。
▲**比德眼藥丸** 此藥專治眼疾、紅腫、流淚、每盒二元。
▲**比德疝氣丸** 此藥專治疝氣、每盒二元。

▲**比德耳聾丸** 此藥專治耳聾、耳鳴、每盒二元。
▲**比德姊妹丸** 此藥專治婦女經期不調、每盒二元。
▲**比德痔瘡丸** 此藥專治痔瘡、每盒二元。
▲**比德頸癰丸** 此藥專治頸癰、每盒二元。
▲**比德止帶丹** 此藥專治帶下、每盒二元。
▲**比德腳腫丸** 此藥專治腳腫、每盒二元。
▲**比德腳腫丸** 此藥專治腳腫、每盒二元。

德國製造男女猛力大補劑

雄雌生機腺

驅除衰弱之大元帥 打倒劣藥的急先鋒



與冒稱洋商改庄劣藥有天壤之別
一千萬人服用獲效 滋補原素之豐富
可見一斑！ 歡迎各界服者公判

「雄雌生機腺」大補劑係採集科學之原理，以充分之努力與本機之專門，孜孜數十年，已不知後盡幾許心血，搜盡動物植物性，一分析化驗，所費耗鉅，突發見於體內，有一種極大特異性之補劑成分，應用最新技術，最新機器提煉分造，命名「雄雌生機腺」，藥力強而性溫和，絕無禁忌，及副作用，老幼咸宜，少年服之精神煥發，體力強健，十分與東方人體極合，能直接沖動身體各部，轉運中國人參鹿茸，與普通之藥劑，充機品不同！

一、設於試驗管中，實驗「雄雌生機腺」之藥質，則五分鐘後，血絲上浮，毫無沉澱。

二、依老狗實驗，則發見「雄雌生機腺」之藥力，能緊縮喉口，開胃分泌。

三、以內服方法，應用「雄雌生機腺」於老鼠，則一星期後，肌肉回復，脫毛重生，奮勇好鬥，體重增加五分之一。

四、取同腹所產之安胎二頭，行餵養此比德法，實驗「雄雌生機腺」之補力，則已服「雄雌生機腺」者，較未服「雄雌生機腺」者，其壽命延長十二日強。

五、內服「雄雌生機腺」日左右，則氣力大增，血液稠紅，精液濃厚，耳目清明，何堪增加。

價目每盒三元，半打十七元五角

赫狄滿醫聖公開發雄雌生機腺秘方

總代理 聯邦大藥行 大馬路各埠大小藥房均有

中外要聞

▲年來增植軍事人材卽期達此目的

漢邊其匪猖獗

難民千餘逃入桂境

▲匪退後桂民剛送難民回籍

▲龍雲電謝李白朴防隊連剿

廣州訊、滇省邊境九龍等處、與桂邊等匪色毗連、向爲首領梁振振、韋高振等匪盤踞、宣傳共產主義、四出騷擾、計有共匪千餘人之多、本月十日派出匪衆三百餘人、佔踞富屬板朝、舊亨一帶、企圖由者桑地方進襲剝隘、(按剝隘與百色相近、商務頗繁盛)、是時適剝隘駐軍悉數調撥、因此該處人民一夕數驚、有商人千餘人攜幼扶老紛紛逃匿廣西邊境、千餘人隨之遷村口地方、及後其匪因主力單薄、不敢進入剝隘、恐爲各軍包圍、旋由駐百色之民團長蘇桂派兵兩連將該難民千餘人送回剝隘安插、該兩連暫駐剝隘、一而由四集團軍司令部電請滇省主席兼十路軍總指揮龍雲、派兵接防剝隘、以維地方治安、並肅清剝隘附近匪、龍主席接電後、除飭隊接防會剿外、并電復李白兩總司令稱謝、並抄錄其原電如下、云、竊李總司令德鄰兄、白副司令健生兄、弟某、接悉回剝、無任銘感、除飭廣富守備大隊派兵到剝駐防、并飭邱尹兩營會同廣省防軍認真剿辦外、特此電達、并致謝忱、弟龍雲叩號(二十)謹印、

難民千餘逃入桂境

▲匪退後桂民團送難民回籍
▲龍雲電謝李白并飭隊進剿

廣州訃、兩省邊境九隴等處、與桂

拔等匪奔盤踞、宣傳其匪主義、四出騷擾、計有共匪千餘人之多、本月十日派出匪徒三百餘人、占踞富陽反明

日派出兵勇三百餘人、在距該處僅數
 荷亭一帶、企圖由者桑地方進襲剝隘
 、(安利益與百色相連、商務頗繁盛)

、是時適剝隘駐軍悉數開拔、因此該處人民一夕數徙、有商人千餘人勢力

扶老紛紛逃避廣西邊境、思陽屬之邕
村口地方、及後其匪因主力單薄、不

敢進入剝隘、恐爲各軍包圍、旋即駐
百色之民團長蘇佳旅兵兩連將該難民

千餘人送回剝隘安業、該兩連暫駐鎮攝、一而由四集團軍總司令部電請旗

省主席兼十路軍總指揮龍雲、派兵接防剝隘、以維地方治安、並商准剿九

隨龔匪、龍主席接電後、除飭隊接防
會剿外、并電復李白兩總副司令稱謝

、茲抄錄其原電如下。南寧李總司令
德鄰兄、白副司令健生兄助鑒、拜電

奉悉、酌半難民諸承光照、派兵護送回剝、無任銘感、除飭廣富守備大隊

派兵到綏駐防、并飭邱尹兩營會同貴
省防軍認真協剿外、特此電達、并致

諷忱、弟龍雲叩號(二十)謀印、

羅士露蘇藥精治

陰陽癰乾濕癰金錢

髮癬 對門癬 魚鱗癬

頑惡癬紅雲癬日久不治癬

無論見皮膚痕癢乾
無赤癩頂台毒水

血

微生毒菌皮膚諸病

請速撥之均能掃滅

注意每瓶原價叁角

各埠藥房均有代理

石叻 庇能 怡保
會豐商店總發行

羅士露癰藥精
惡癰救星



羅士露藥精治
陰陽癰乾濕癰金錢
癰坐馬癰蛇皮癰咬
癰癰封門癰魚鱗癰
頑惡癰紅雲癰日久
無論凡皮膚痕癢乾
濕疥癩爛頭胎毒水
鹹鹹疥癩爛脚吐鱗血
熱濕毒汗斑瘡癩及
微生毒齒皮膚諸病
請速搽之均能掃滅
要遵
注意每瓶原價叁角
今暫收二角正
各埠藥房均有代理
石叻大坡會豐商店總行

軒尼士三星斧頭標
萬蘭池酒



標商冊註

酒名國法

16-Warner Studios-1

▲**貓標血毒藥片** 紅點、心驚肉跳、面色脫落、均能澈底痊癒。價目每盒九元。

▲**貓標肺癆藥片** 肺癆為傷人體最毒之因惡病。惟有速服名聞世界貓標專藥貓標藥片。當可霍然而愈也。每盒九元。

▲**美司科止咳糖漿** 立止新咳久咳痰咳咳嗽平咳乾咳以及一切咳嗽完全不同。每盒一元。

▲**美司科白濁丸** 此丸為現代世界第一利便清毒劑。善治輕重白濁。奏效如神。每盒一元半。另有強力製劑每盒一元。

▲**保命素遺精藥** 遺精補精為青年之通病。若不速治。必至亡身。此藥風行全球。治愈數千萬人。君悲斯症。其速購服。每盒一元。

▲**密勒氏口臭露** 口臭為社交之障礙。即夫婦間愛情因此而影響不少。密勒氏口臭露行世五十年。任何口臭。

▲**美面膚新藥膏** 膚影明星多採用之美容聖劑。功能去斑嫩膚之一斑。每盒一元。

▲**克狄氏面麻水** 面麻為男女之不幸事。已失美觀。復運用如常。誠奇製也。每盒五元。

▲**猴標肺癆草** 此種老牌肺癆草。行銷中國。幾達廿年。治愈之人。不計其數。功能止咳止血化痰殺菌。與普通草藥不同。每包一元。

▲**猴標氣痛草** 氣痛為最危險之症。轉時痛如刀割。坐臥不安。祇有速服此危險之方。可轉危為安。百劑百驗。無效免費。

▲**猴標人參精** 此人參精係由國產人參提煉而出。統治身體衰弱精神疲倦。食慾不振諸症。誠國產之補身良劑也。每盒三元。

▲**老牌補腦靈** 腦為思想發起之源。如用腦過度。久必變成神經衰弱之症。速服老牌補腦靈。服後記憶轉強。智慧。

▲**健腎生多力** 因健腎生多力之人。腎部日益強壯。是以任何腎部衰弱之人。一服奏效也。每盒二元

▲**胃藥胃得力** 此藥統治胃弱百病。有消食強胃之效。其功力之神奇。早為歐美人士之公認。舉凡各種胃病。均可治癒不發。每盒一元

▲**黃山健骨草** 主治風濕骨痛。寒濕凝筋。骨節痠楚。手足拘攣。半身不遂等症。輕經一句即愈。重症。重服三服斷根。每服一元

▲**嫩膚玉容丸** 是丸為嫩肌膚之化服奇藥。任何奇癩皮膚而黑之人。服後皆可化為美男美女。令人人生愛也。每盒二元

▲**比德眼朦丸** 此丸乃補目還光之聖藥專治視物不明頭暈眼花星障翳膜夜盲赤筋一切眼科諸症如法服用立放光明每盒三元

▲**比德疝氣丸** 凡男子先天不足或偶於酒色或由於遺傳而發疝氣者痛苦難忍此丸止痛收斂滋補下元服後恢復原狀每盒三元

▲**比德耳聾丸** 此丸立見功效滋潤耳聾耳鳴耳痛耳無聲動久患連服此丸幾盒。經化濁清子宮寒冷久不受孕等症服之或後虛閉腰痠骨痛經水不調等症服之或後

▲**比德姊妹丸** 此丸專治男女內外惡毒不論遠年年初起年久發之收膿退腫止痛除癰瘡軟化脫落完全斷根每盒二元

▲**比德痔瘡丸** 此丸拔毒生肌消痰散瘀去濕愈陰陰同種瘡癰潰未拔毒生肌之症日久收功永無後患每盒二元

▲**比德頸癰丸** 婦女帶下之病皆因風寒濕熱入於胞中此丹善因經水帶下止帶瀉火溫經散寒熱入於身美容容每盒二元

▲**比德止帶丸** 婦女帶下之病皆因風寒濕熱入於胞中此丹善因經水帶下止帶瀉火溫經散寒熱入於身美容容每盒二元

▲**比德腳腫丸** 腳氣水腫之症皆因久居潮濕飲食不節調理不固丸補氣消腫祛濕利水連服旬日其腫自消步履輕捷每盒二元

總代理 星加坡 大坡大馬路 各埠大小藥房均售

▲**聯邦大藥行** 百九十二號

界世大

路馬大坡大

九位大導演合作

明星影片公司特種出品
全部對白歌唱有聲

胡蝶 高占非 領銜主演

鐵定國曆二月三號(廢曆除夕晚)起公映

院戲聲有京南

院戲聲有球環

映公時同一場兩晚每

前集

後集

女

兒

經

是九大導演三十位明星施展各個的智慧技能的比賽作！

是電影文化史上值得大書特書的紀念作！

是各個觀眾都要一看的最偉大名貴作！

是採取十部影片精華而成這部聯合作！

看這部最優秀導演明星的總匯「女兒經」勝看百部名作！

鐵定國曆二月七號(廢曆正月初四晚)起接映

卅位大明星主演

中外要聞三

親日派的老婆多是日女人

▲閩主席陳儀及殷汝耕的老婆是東洋貨▼

但在川省時間頗久、而川省之一切、平時亦頗留意、今蔣奉蔣委員長命令重來、敢將一切過去經驗、貢獻於全川人民、以爲相別二十年之贈禮、爲國努力、吾人決不敢言所謂勞苦也、時達八年、大別之可分爲三個時期、自民國十七年起、至十八年上季止、赤匪禍賴經過、赤匪爲禍江西

：期演準各片本

城板

院戲聲有英華

(五期星)日八月二曆國定鐵
集前 映起晚五初月正曆廢

(二期星)日二十月二曆國定鐵
集後 映接晚九初月正曆廢

保怡

院戲聲有華中

(二期星)日二十月二曆國
集前 映公起日九初月正曆廢定鐵

(六期星)日六十月二曆國
集後 映接起日三十月正曆廢定鐵

平太

院戲聲有山中

映(四期星)號一廿月二曆國定鐵
◀集前▶

映接(日期星)號四廿月二曆國定鐵
◀集後▶

坡隆吉

...口邦暗... 院戲聲有星明
...界世美... 院戲聲有星美

幕開時同

(日期星)號三月二定鐵
映公起晚夕除歷廢卽

漁光曲

生楚蔡
維韓王湯秋
蘭人天
朋根成瑛
明玉

上海金城戲院連映八十四天

打破全世
界賣座最
高紀錄

徵求評討

詳細說明請參閱本報
十二月卅日「女兒經」
徵求評討廣告

本片特印特刊數萬本
分贈

鴛鴦寶

救急 扶危 治痛 感四
六神木
各埠藥房均有代售

卅位大明星主演

在這部最優秀導演明星的總匯「女兒經」勝看百部名作！

坡

...口邦暗...

幕開

(日期星)號

映公起晚

漁光曲

親日派的老婆多是日女人

▲閩主席陳儀及殷汝耕的老婆是東洋貨

南京通訊：在閩省，親日派的老婆多是日女人，這是一個不爭的事實。閩主席陳儀及殷汝耕的老婆，都是東洋貨。...

外要聞三

十四日重慶訊：軍委會行營參議院，昨(十三)日特在青年會舉行歡迎宴會，招待各國代表。...

賀國光勳勉川將領

十四日重慶訊：軍委會行營參議院，昨(十三)日特在青年會舉行歡迎宴會，招待各國代表。...

赤匪禍難經過

時達八年，大別之可分爲三時期：一、自民國十七年起，至十八年止，爲蔓延時期。...

正在發育的兒童每日當給他們牛奶以強其筋壯其骨要牛奶須採用企公紅字牛奶



蓋凡欲免外感傷風喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微喉症之發生焉



士巴禮士五氏五淋丸 檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界醫學士及醫學士所公認

要性命者勿忘記

鯨油百病

鴛鴦寶

男用金色壯陽補腎 女用銀色調經種子

六神木

救急扶危 治痛感胃 均有代售 各埠會豐商店 總代理 星架坡分行 協泰網莊 大坡漆木街

獨家

開映

中國戲院

兩場

每晚

映起晚(夕除)曆廢即號三月二定鐵

場上
分五十五點七

場下
分五十五點九

片鉅聲有稽滑白對唱歌話東廣部全品出司公片影華中港香

劇猛大諧談妙絕的到不想意有魂銷魄蕩角鬥心鉤

名南雙色 聖滑紅粵
媛國絕藝 手稽伶劇

黃翩翹

林坤山

演拍心精同共



肚君，處諸特豐當名祖網華，能角把上向林
為笑包處，幕當然思宗一公今做春戲噴專為坤
止刺令察而幕，笑義一扭司在匪風，便演舞山
尊諸張且談不料，顧計扭中唱，口的令台，

幕幕招笑：處處緊張：
歌白談諧：句句清楚：
聽其一曲：
諸君須妨耳油流出！
看其一幕：
諸君願住笑刺肚皮！

神留衆觀

本院為酬答觀衆歷來維護起見，特定
製大幫廿四年度精美日歷牌多種，在
開映「扭計祖宗」之期內，每晚在票房
派送，除三號四號位外，均有附贈此
佈

戲日映加號四

聯華出品
上午十點半起映
聯華出品
下午三點起映
聯華出品
香雪海 阮玲玉主演

夢華繁

◀ 在期下 ▶

華中坡大 光大界世新 國中坡小

映公時同院戲聲有大三

全部廣東話

歌唱對白俏皮
滑稽有聲巨片

出品公司華中香港



妹妹林 覺夢廖
演主

下期接映的一部
又是粵語的聲片

「繁華夢」介紹的片段
有非常趣味的歌曲 有異常滑稽的對白 有極度愉快的表演 有絕對驚世的題材 有十足好笑的情節 有絕頂繁華的景色

片鉅聲有

世界婦運危機的剖析

非。

上的絆石，那我們就止步不再前進了嗎？踴躍這去了？那我們的長途，將何勝其類乎這種死的拖累？獨身嗎？爲甚麼要戕殺我生理的自然呢？所以，對於他的理解社會，遍視社會，生活於社會，和相互的了解，相互的諧和，是必須的條件。

在這結合上，簡直爲兒戲於戀愛的人們所想不到，那相互的理解的批判，辯證的發展的新力量，促進人類生活之高度的開展，是如何顯示着一種嶄新的精神，這力量使我們緊張的生活，我們雙方的心中，誠恐自己的不努力或懈怠，遭受時方這禍爲不幸，因爲，雙方的愛戀都建築在學問與事業的相互的努力的上，這努力，不僅是愛的相互的吸引力的動力，而愛，却正是伴隨着彼此的精神的向上，才能獲得新生的力量，所以對方的遺棄，是表徵着我的生活的墮落，到是這不幸結果的重要原因，這是包含着社會性的意義，誰敢得此不諱，甘居於下墜的鄙視呢，因此，在我們的性關係上，沒有那死板的應付與玩弄，無論是久別之後，或長時間的同樣，每一次的擁抱，從生命之源泉中，顫動着如同燃燒時分的熱愛與醉我們，在這裏，不斷的新生的力量，是我們緊相結合的鍊，如果一時對某人從心湧出着愛戀之情，我們彼此坦白，說出正確的批判，「你錯誤了」或者說，「真確的，（她）的優點是值得你愛戀的」，我們認識清楚，任何手段籠住對方，對於精神與愛都是制命的摧殘，也就是自己的毀滅，起源於佔有的妒嫉，在我們的關係上，漸成遺忘！生活的正視與檢討，潛息了我或他心中的某種燃燒的火焰，我們更親密的運轉起來。

這是毫無疑問的，兩性關係是以事業爲中心而向前創造的，所以，從此間或有種原因引發起了裂痕，不是我有摧毀（愛）的因素，便是他墮落，這，在我們精神上的推動力不能有作用時，這用得着維持這腐朽關係嗎？根本，一個向上，一個消沉，這不用說這消沉的給與向上的，是一種可怕的障幕，「愛」憑着什麼會不死呢？這關係還有甚麼依據？自然只有分離。

奮鬥就是生活！兩性關係必須奮鬥底的去開展他的前途！

歐陽年初醫生遷寓
遂至訛傳回唐
街同德堂

（席醫）
任滿一績成
濟同醫醫院
王長

TELEGRAPHIC ADDRESS. 西 號一十牌門頂仔山 九 藥 水

Wholesale & Retail
CHEMISTS & DRUGGISTS.

電話

大減價

總辦

價目

生靈

天減

房

堂

ary Ltd.

ATED IN SINGAPORE!

西冬 外從 麥香 小大 每
 Sincere
 TELEPHONE No 6333..
 六三三 門 外 埠
 二二二 二二二

藥料發售
坡網售處
發售
SINGAPORE.
號
六號
二號
號

理 佛坡 六甲 隆坡 保埠

治 傷洗 治 治 生 骨風 濕風 火湯 眼先 光 癩瘡 積去 潤清 潤清 津 色紅 至 解 廣

本堂
瀉水
R'S
ONIN
25 CE
毒藥
嗽藥
S
C
瀉汁
瀉藥
瀉丸
眼藥
疳藥
陽藥
補藥
風藥
一香
淋藥
濁藥
爛藥
尿藥
豆商
店房
安美
板安

[illegible]

小兒疳積 治口瘡 熱毒 去小兒 生小兒 見小兒 冷發 痼疾 風濕 治 潤清 止立 邪時 皮去腐 洗 治 治 治 立 去

大藥房 金寶 巴生 薩坡 藥局

藥膏
止痛藥
滋養藥
氣藥
積
肝藥
熱藥
濕藥
全藥
疳藥
風藥
熱藥
瘡症
疥藥
癩藥
補藥
肉藥
肉藥
血藥
肌藥

山藥房
精製藥

製

[illegible]

觀衆留神

本院爲酬答觀衆歷來維護起見・特定製大幫廿四年度精美日歷牌多種・在開映「扭計祖宗」之期內・每晚在票房派送・除三號四號位外・均有附贈此佈

四
號
加
映
日
戲

聯華出品
酒色財氣
上午十點半起映

聯華出品
香雪海
下午三點起映

韓蘭根主演
阮玲玉主演

有非常趣緻的歌曲
有十足好笑的情節
有異常滑稽的對白
有絕頂繁華的景色
有萬分香艷的陶伴
有極度愉快的表演
有絕對驚世的題材
有超妙幽默的諷刺

本行總辦歐西各國藥料
藥品價目格外從廉發售

衛生潤髮香膠

大減價 小大二角半 每樽一角半

九思堂

號一十牌門頂仔山

西藥房

TELEGRAPHIC ADDRESS:
SINCERE SINGAPORE.

Wholesale & Retail
CHEMISTS & DRUGGISTS.
SUPPLIERS TO ESTATES,
DISPENSARIES, HOSPITALS & MINES.

Sincere Dispensary Ltd.
(INCORPORATED IN SINGAPORE)
(BRANCH)
TELEPHONE NO 6333..
11 Chulia Street.
SINGAPORE.

總行電話六三八八號
分行山仔頂門牌十一號
電話六三三三三號

◎本坡總代理

外埠代售處

批發另價

SINCERE DISPENSARY, LTD.

柔佛馬六甲
吉隆坡
怡保

星洲佛蘭
安順
檳城

芙蓉
同安
會豐商店

會豐商店 中西各大藥房

九思堂西藥房監製

59, HILL STREET, BRANCH, 11, CHULIA STREET SINGAPORE.

本藥房秘製各種靈驗藥品列後

SINCERE'S
LIMONS DRAUGHT.
23 CENTS PER BOTTLE

解血毒藥水 小每支四角 大每支七角

化痰止咳藥水 小每支五角 大每支九角

SINCERE'S
COUGH SPECIFIC

LARGE 50 CENTS PER BOTTLE
SMALL 50 " " "

百補汁 每支一元

紅補血藥丸 每支五角

清潤瀉油 小每支二角 大每支五角

白瀉藥水 小每支二角 大每支五角

黑瀉藥水 小每支二角 大每支五角

去積白瀉丸 或餅 每支三角

哮喘嗽藥水 小每支四角 大每支七角

光明眼藥水 每支三角

珠藥水 每支五角

火燒傷藥水 每支五角

風濕痛藥水 小每支四角 大每支七角

生髮香油 每支八角

頑癬藥膏 小每盒二角 大每盒四角

治頭痛藥水 小每瓶二角 大每瓶四角

治白濁藥丸 每文三角

洗口腐爛藥水 小每支二角 大每支四角

治糖尿藥粉 每盒銀二元

治花柳清毒骨水 四角

去無名腫毒藥水 四角

去腐生肌藥膏 三五角

小兒肚痛藥水 中每支四角 大每支一元

祛風膏 小每支二角 大每支三角

治爛生滋藥油 小每支二角 大每支四角

熱帶腳氣藥水 小每支四角 大每支七角

小兒疳積散 每包銀三角

小兒積藥水 每支三角

小肚臍藥散 每支三角

冷發熱藥水 小每支四角 大每支七角

治痢止瀉藥水 小每支四角 大每支七角

風鼻塞藥水 每支五角

治熱帶脚趾痛藥水 小每支三角 大每支五角

皮膚藥水 每支七角

立止痛藥水 每支二角

邪時去風藥油 小每支四角 大每支八角

皮腐濕熱藥水 每支六角

立止瘡症藥餅 每枚五角

治疳瘡藥水 每支五角

治汗癩藥水 每支二角半

治白濁藥水 小每支四角 大每支八角

洗白濁藥水 每支五角

刀傷止血藥水 小每支二角 大每支五角

去腐生肌藥油 小每支二角 大每支四角

蔴坡劉萬山藥房

巴生廣和堂藥房
金寶德金福氏藥房

白皮「白肉靈」
白皮「白肉靈」一經出世，即為醫界所公認，為治一切皮膚病之聖藥。不論何種皮膚病，如疥癩、濕疹、汗斑、雀斑、粉刺、黑痣、瘡癤、無名腫毒、以及一切皮膚瘙癢等症，抹上此藥，立見奇效。此藥係由名醫精製，藥力宏大，且無副作用，男女老幼均可服用。每盒一元，大盒二元。

白靈肉
白靈肉一經出世，即為醫界所公認，為治一切皮膚病之聖藥。不論何種皮膚病，如疥癩、濕疹、汗斑、雀斑、粉刺、黑痣、瘡癤、無名腫毒、以及一切皮膚瘙癢等症，抹上此藥，立見奇效。此藥係由名醫精製，藥力宏大，且無副作用，男女老幼均可服用。每盒一元，大盒二元。

吉隆坡茶數職員要求加薪

吉隆坡茶數職員，因不滿現行工資，特向茶樓經理提出加薪要求。據悉，該等職員之工資，自民國二十一年以來，一直未予調整，而生活成本則大幅上升。該等職員表示，若不獲准加薪，將採取罷工行動。目前，茶樓經理方面正考慮此項要求，雙方正就此問題進行協商。

茶樓酒館

茶樓酒館之經營，近來面臨諸多困難。由於物價飛漲，各項成本大幅上升，經營者不得不調高價格。然而，顧客之消費能力卻因經濟不景氣而下降，導致茶樓酒館生意大受打擊。不少茶樓酒館已陷入虧損狀態，經營者正尋求各種方法以渡過難關。

不景氣

目前經濟不景氣，各行各業均受到影響。茶樓酒館業亦不例外，生意清淡，經營困難。由於失業率上升，消費者支出減少，茶樓酒館之收入大幅下滑。經營者表示，若不採取措施，將難以維持正常經營。

恢復繁榮

各界人士呼籲政府採取措施，以恢復經濟繁榮。建議政府減稅、增加公共開支，以刺激消費。同時，企業界亦應加強合作，提高生產效率，以應對當前之挑戰。只有各方共同努力，才能克服困難，實現經濟復甦。

聯帶會議

聯帶會議將於近日舉行，屆時將討論有關茶樓酒館業之重要問題。會議旨在加強業界聯繫，共同探討解決辦法。預計將有來自各茶樓酒館之代表參加，就工資、經營困難等問題進行深入討論。

出席人數

出席會議之代表人數眾多，顯示各界對該項會議之重視。據初步統計，預計將有超過一百名代表參加。會議將由有關部門主持，旨在促進茶樓酒館業之健康發展。

開會情形

會議在熱烈氣氛中進行，各方代表就茶樓酒館業之現狀及未來發展交換意見。會議決定，將成立一個工作小組，負責收集業界意見，並向政府提出建議。工作小組將定期向公眾報告進展情況。

派員巡察漁業

政府已決定派員巡察各地漁業，以確保漁民權益及漁業資源之可持續利用。巡察人員將深入漁村，了解漁民之生活狀況及漁業生產情況。如有發現違法行為，將依法嚴懲。此舉旨在加強對漁業之監管，保障漁民之合法權益。

留歐東亞學生

留歐東亞學生聯合會將於近日舉行年會，屆時將討論有關留學生之重要問題。該會旨在為留學生提供服務，維護其合法權益。年會將邀請各國駐華大使及有關政府官員參加，就留學生之教育、生活及就業問題進行交流與合作。

組織學聯會於羅馬

中國留學生聯合會將於羅馬正式成立，旨在加強留學生之組織與服務。該會將為留學生提供法律諮詢、生活援助及就業指導等服務。同時，也將積極參與國際交流活動，促進中外學生之間之友誼與合作。



胸中作痛氣管發炎以及咳嗽
各藥房均有發售 每盒七角五分
代理人新嘉坡大馬路中藥房

士啤
胸中作痛可立止防礙呼吸
如服士啤藥片即在直接
由氣管而入患處使病
全消士啤藥片為一美觀藥片
而可呼吸此藥片含於口中
即有氣管發炎散而吸入胸
肺之中化痰止咳除痰
氣凡咳嗽傷風發冷喉痛
等症皆服之

PER'S
COUGHS
&
COLD
DRUGS
ONE PASTILLE
AS REQUIRED

香港中和織業公司星洲分行啟事

啟者 本公司設廠於香港九龍大角咀福全街自置新式機器聘請專門技師織造「OK牌」虎頭標上等線衫紗質幼滑適體耐用向在國內及香港推銷深蒙各界同胞樂意採用銷路日廣今特設分行於星洲大坡那干拿律（即單邊街）三十一號為營業地址以便各界熱心僑胞採購但敝分行祇批發貨品及收理貨項其餘絕無向外擔保及按揭等事如有上述等情發生本分行概不負責特此聲明

香港中和織業公司同啟
中和公司星洲分行

必安氏補血片
補血片之功用，在於補血、強身、健胃、安神。凡血虛、貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服此片立見奇效。此片係由名醫精製，藥力宏大，且無副作用，男女老幼均可服用。每盒一元，大盒二元。

大世界
春節(舊歷新年)特別遊藝
——破天荒大熱鬧！——
一年一度不可錯過時機！
特別遊藝秩序如下：
第一：一等仁氏馬戲團，
第二：一等金龍劇團廣東戲，
第三：一等老賽源潮州戲，
第四：銀星無聲電影，
第五：跳舞廳，(二月四日至七日每日下午舉行茶舞會)
第六：一等環球有聲電影，(加映日戲每日四場)，
第七：明星有聲電影，
第八：青天有聲電影，
九：廈門賽鳳凰男女班，
十：福建雙珠鳳男女班，
十一：著名菲律賓馬戲團，
十二：土著舞蹈表演
十三：二月九號、十號、兩晚(舊曆正月初六初七)公開大放荷國烟花
十四：二月十六十七十八十九(舊曆正月十三至十六)連四晚公開大鬧
百花燈奇異臺閣及怪狀化裝遊行大會
全隊共計二百餘人
二月四日(舊曆元旦)在大門分贈「義利洋行」牙膏及爽身粉

恭賀 新世界 新禧
新年特別遊藝大
遊藝節目：
世界著名高跳
潮州玉春班京劇
上海同樂班京劇
著名馬來舞團
環遊世界幻術團
遊戲鬼車
電機奇幻樓
露天電影戲
中西有聲電影
無底洞新變幻戲
跳舞廳特別化裝舞
廣東新中華班歌舞
福建新劇社
尚有種種新奇遊藝未能盡列

多年失眠症 愈於數日間
用腦過度致神經衰弱而引引起失眠症，精神消耗不勝言。今據諸君生君証稱，多年不治之失眠症，服第威德補丸數日而愈。函見上此圖，非可偽飾者。因知良藥之功效，每出人意料也。

第威德補丸
清尿消毒 強身延壽
售出有均房藥大各埠各

售均商藥
本坡 會豐商店 廣利生 大東藥行 小坡天和堂 益和堂 萬安堂 仁愛堂 吉隆坡衛生 會豐商店 怡保會豐商店 太平春和 英華藥房 檳城 會豐商店 松公司 民濟堂 蘇福安堂 劉萬山 德國 必安氏大藥行發行

遊藝大燈會
舞場特別好消息
特聘跳舞家亨利君及美女多名舉行特別跳舞茶舞照常星期二四六至下午七時半止夜舞每晚九時起惟二月四號及九號為慶祝舞至翌晨二時止并備各種贈品分送顧客
實得力爪亞貿易公司贈(利姆娜花露水)
沙音德美有限公司贈(獅標啤酒火牌)
(紅粉香烟罐)

純用上等藥料配製而成！功力準確！售價相宜！風行世界！名聞遐邇

南

美

洲

銷行 南北美洲中國日本菲律賓 台灣琉球以及安南暹羅 各邦

活人無數！

遐邇聞名！



- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ●服男大補靈 | ●服女大補靈 | ●補腎丸 | ●調經丸 | ●補腦丸 | ●遺精丸 | ●風濕片 | ●玉容丸 | ●止咳糖 | ●肺癆丸 | ●清毒片 | ●白帶靈 | ●白濁丸 | ●久濁靈 | ●血毒片 | ●耳聾丸 | ●戒烟片 | ●氣痛丸 | ●脚氣丸 | ●痔瘡塞 |
| 補精補血 每盒一元 | 補血調經 每盒一元 | 培元滋陰 每盒一元 | 調經種子 每盒一元 | 補腦益神 每盒一元 | 立止遺精 每盒一元 | 風濕骨痛 每盒一元 | 立愈酒刺 每盒一元 | 止咳專藥 每盒一元 | 主治肺癆 每盒一元 | 清血解毒 每盒一元 | 白帶專藥 每盒一元 | 立愈白濁 每盒一元 | 主治老濁 每盒一元 | 血毒專藥 每盒一元 | 耳聾專藥 每盒一元 | 戒烟專藥 每盒一元 | 肝胃氣痛 每盒一元 | 脚氣脚腫 每盒一元 | 痔瘡專藥 每盒一元 |

賣專冊註府政國六法暹荷英美中

二無一獨誇堪 崇推致一醫名

全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

新嘉坡海山街口 大馬路二零六號 英美大藥行代理
批發處 各會豐商店 廣衛生 余仁生 太平英華藥房 芙蓉格致藥房 金寶廣仁堂 各大藥商 認明「南美洲」
B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.

僑胞們請注意

蘇坡中華公會啓事中華民國廿五年一月廿七日

吉隆廿九日誌。本日四州府聯邦副議院開。一九三五年首次會議。所有聯邦官吏。議員。及非官議員。一概列席。由欽差大臣湯姆斯爵士爲是會主席。會主席湯姆斯爵士。致詞云。歡迎下議院主席湯議員爵士。略云。爵士閣下。我今日代表非官議員等之熱誠歡迎。職權一秉其故。即在秉承我的意志而在聯邦內爲一高級官吏。而代行一如者也。所以我授以下列之權。如聯邦內代我處決一切。及非官議員等有各種政務及其商量等事。我要我面見等事。一概先向其接洽。對於此高級官吏。仍令其駐在吉隆坡云云。

小女十五歲和屋十一次

抵廿九日訊。昨有華少乙。年約十四五歲。巡投社尼。警局報稱。伊乃頭條路某君之童養媳。其家翁腹向乃其轄轄不遂。立即鞭撻隨之。百般虐待。其夜。伊已入睡。覺得有人壓在伊的身上。伊從夢中驚醒。細見之。方知係在伊身上之人。并非別人。而是伊之家翁伊常即設法擺脫。星夜逃出。伊記得伊被家翁如此這般已有廿一次之多。是晚乃其受侮辱之最後一次。伊覺得處在這種滅絕人倫之家庭。中。實不值得。迫得據情報警。請求給予安插之處置云云。該女報案之後。旋即同警察前往出事之家調查。同時并奉示伊不愿回家。該女現在暫願暫居其親戚之家。而警局對此案亦頗注意。一俟查有相當證據。即將依法提控。按該女所述。僅隔一面之詞。真不事實。尚未可斷言也。

▲兒女成行那有此

古月。而傳達聯邦與三州府之命令。而處置一切。故李利氏有喻其爲特別書信館云。唯聯邦與三州府必須有一致之政見。方能得收指臂之效。現再三考慮該職或於二年之後。可改爲聯邦輔政司。現據李利氏報告。本聯邦起公債四百萬鎊。在倫敦市情甚佳云云。

○湯馬斯爵士之答復。在官與非官吏議員。及總參政司等熱情之致辭。我今日爲盡我的責任來担任本會議的主席。我惟有盡我的能力與議院諸君合作。將本聯邦放在光明之途進行。現在初到是邦巡察時候太短。故望諸君切勿以瑣碎之事。要我詳細宣佈。我現今所講者。乃目下余意見中之爲緊要之政見也。至于愛玉海氏間及以後總參政之地位。我現作下列之答復。該種名稱我現尚在考慮之中。惟對于

茲續探悉。該少女復於前日下午投交華總司翁於前日署公嚴辦。并請准傳票傳其翁於前日署公嚴辦。翁於前日到署。除稱彼名林義福。閩人。現年五十六歲。住頭條路門牌一十四號。營火炭爲業。彼已子女成羣。長女出嫁。次子現年廿歲。此女爲黃登十。即欲配與長子爲妻。彼年已五十五。且已兒女成行。人非類類。豈肯前此事因前日事。此女之起因。蓋其簡單。事因前日事。此女向其索取銀。彼拒絕給與。伊竟放口大罵。伊忍無可忍。立即掌打其頰。以示教訓。伊雖知投報云云。以是教訓。伊到警局投報云云。官以女之控詞。並無相當證據。擬再傳女之姑母問。而女則押禁保良局云。

殖民地總督湯姆斯爵士
定期二月五

在芙蓉居住四日，往禮部衙門，謁見馬六甲總督者，義勇軍、銅士巡遊芙蓉之節目，定于下月五號博士及其夫人女公子等一行，前往芙蓉，博士之電車直至參政司署，約在上午十點三十分，上午十一點，至下午十一點三十分，四位馬登晉謁博士，正午十二點，前往赴英文書院各族民衆歡迎會，屆時鳴禮炮十七響。

抵歡迎場時，先舉行閱兵典禮，在該會場四週由該處義勇軍、童子軍、男女學生等，分班迎候，在該時各處車轎，概不准在會場左近來往，歡迎會各職員及其他人等，于博士抵會時，親自引領博士至禮堂入座，然叙談寒暄，馬由山峯

往禮部衙門，謁見馬六甲總督者，義勇軍、銅士，內到皇府門前就僑民路邊列隊歡迎，四點許，總督偕其去，宜蘭我參政司，蒞席場過，一直驅車齊入，步五分鐘前，已先鳴炮，又鳴炮八響，以發衆歡聲騰呼，外面僑立宮門前，與義勇軍親國戚各景子時後，葉丹與各景子及老親

峇株吧轄 華僑樹膠商會開幕

峇株吧轄三十七日舉行

峇株吧轄三日特約通訊。本埠華僑界樹膠商，爲謀同業聯絡感情，研究商業及接洽該業一切問題起見，僉議有設立一機關之必要，自擬發起後，有負責之人，出面籌備一切，茲各舉事件於后：

籌備當推：峇株吧轄華僑樹膠商遂告成立，該會以成立伊始，不可無時常表示，故訂於本月十七日上午十時，在其會所中舉行開幕典禮，並備茶以酬來賓，聞該會已發出請柬數百，約邀本埠外埠僑商各界及各報記者，參與該會云。

星架坡警察廳長R H 安烈氏

按照律例第九十六條(輕犯)第七章第一(二)節。特發出此通告關於華人新年內
燃放爆竹慶祝事。以前在私人地內燃放爆竹。不受限制之例。今已取消。現在無論何人。若
不遵照警察長所頒行之命令或他所發給執照內所定之時間與地點。而燃放爆
竹者。將被按律控究。茲將律例第九十六條(輕犯)之最要。刊出如左。俾眾
週知：

第七章

(一)警察廳長可頒令允准於一定之時日並地點。燃放爆竹。此種頒令須
在政府憲報刊登。遇有特別情形時或於某時亦可發給燃放爆竹之執照。

(二)按照第一(二)節所發給之執照上。須繕明在何地點何鐘點得燃放爆竹。
並得用何種爆竹。如據警察廳長之意見。須建立何條件者。此條件亦可發給
之執照上載明。

(三)所刊出之命令或發給之執照。無論何人。因燃放爆竹至干他人或毀
物之損傷者。不得以之爲解除他所負賠償之責。

(四)無論何人。若不依照頒行命令或根據第一(二)節所發給執照內所定之
條例。而燃放爆竹者。將被罰款不過五十元或被罰坐苦監或輕監。不過一週
月或被罰罰款並監禁。

(五)無論何屋內。或任何屋內。或由何屋內之騎樓或在何屋之騎樓。有
犯第一(四)節之事發生者。則居此屋者將受規定之懲罰。而犯此律之人(如犯者
是另一人)亦然。

(六)在此律例內之爆竹二字。其解釋須包含火爆竹並沙爆。

無論何人。若不遵照警察廳長之命令或發給之執照而燃放爆竹者。將被控究
茲將星嘉坡警察廳長在華人新年內。所准允燃放爆竹之時日開列於左。

由英一千九百卅五年二月三日下午十一時半至二月四日上午一時半止。
由英一千九百卅五年二月四日下午五時至上午七時止。
由英一千九百卅五年二月四日下午十一時半至二月十二日上午一時半止。
由英一千九百卅五年二月十八日下午六時至下午八時止。

附近隣院地界或無論在何地方燃放爆竹。致擾羣衆者。一律嚴禁。不得有清
此佈。

大英一千九百卅五年正月廿四日

新加坡警察廳長長安烈氏示

二部歌舞聲白鉅片
閻仙子
即日問世！
裸女集合 粉腿展覽

展覽！
請注意開映日期及地點



因體魂之健全而充分
活潑乎？抑因體力之
衰弱而缺乏興趣乎？



各大商店及大藥房

均有出售

摩那飛逸「馬來亞」有限公司



禮里腳踏車
(惹式)

"RALEIGH
RAJAH"

此禮里啦惹式腳踏車係英國名廠所製造
均用純鋼鐵製成故其堅強耐用尤稱第一
觀又極美麗各項附件無不齊備以之旅行
至於駕駛之自由引掣之輕快尤爲餘事焉

理代總坡嘉新
羅敏申公司

ROBINSON & CO., LTD
SINGAPORE & KUALA LUMPUR

RALEIGH

THE ALL-STEEL BICYCLE



威著
士名
杞虎
酒標
由英國大名廠釀造
酒氣
上味
價香
宜醇

▲買一枝送虎標牙力一個



蕭伯納最近的風趣
久聞蕭伯納的動靜，惠特華氏會同盟靜，有些人以此老近來也沈默起來了，其實不然，他的風趣與他的幽默，仍然和往時一樣，最近在倫敦藝術社的東西，他不是個大俗人，在那些繁餘的劇人，却喜歡演迎合時尚的戲劇，這是有毒害的，而同盟會却力矯此弊，故全國與同盟會聯合的團體，可以說代表中國文化最嚴肅的一部份，他們是主持着全國大部份的生

風

不論久年惡毒風濕癱瘓
担保一服可愈
數千年不治之惡疾
如今完全解決
血毒是人壽的大敵，由於血毒傳染而發，致容顏憔悴，絕無傷身，為害甚於洪水猛獸，潛伏血中，蔓延化生，諸般小病，一經服此，即能斷根。

美

咳百人中有九十八人，患咳嗽者，年久必成肺癆，一服見功，世界銷八百萬打，美司科止咳糖，專治新久咳嗽，一服見功，輕症一瓶，重症三瓶，除根，絕無副作用，小兒服之，亦無妨礙，各埠藥房均有代售。

(一)凡人 皆愛慕青春，而恆有早失青春之象，玉容憔悴之妙齡女已衰老，此皆由於身體機能缺乏青春腺以營養，乃致精血枯竭，老態橫生，徒有青春之名，而無青春之實，反之，體內青春腺比較充足之人，其精血必甚豐富，其體魄必甚康強，雖年逾半百之老翁，其身體容觀却如少壯之人，而不失其青春之態，故凡人欲求身體康強，欲求青春永固，惟有補充體內之青春腺，多服富有青春腺之鹿茸狗等動物，此經醫學專家研究證明，亦為常人所深悉者也。

(二)男女青春腺 YOUNG-LIFE 係採用北鹿及名貴補腎補血藥料與花旗洋參等配製而成，功能產生青春腺，製造新精血，衰弱者服之，回復青春！強壯者服之，青春永固。

永固！藥料煉製之得法，成分配合之適宜，早為各國醫師所贊賞！復經中英美荷法六國政府註冊專賣，銷行南北美洲中國日本菲律賓安南暹羅及南洋英荷各屬，名震一時，頗博盛譽！試觀各方函函之紛至沓來，便可想見一斑！

(三)男女青春腺 分男服女服二種，男服之主要藥力，為生精補腎，兼有補血補腦活筋補氣之功！女服之主要藥力，為製造血液，兼有補血補腦活筋補氣之功！男服二瓶之後，生精機能倍覺雄健，此即係精液充足之象徵，繼續服食五六瓶之後，則見週身溫熱，面色紅潤，在火光下以照察指掌之血紋，較前紅多數倍！此即係血液充足之原由，繼續服食一打或二打之後，則見容光煥發，肌肉紅潤，身軀足快，精神消失，而腦力敏銳異常，數十年前之事，一憶即解。

！同時身軀增高，體質增重，肌肉增長，陽物增大！完全早露青春時代之雄偉狀態！雖有三妻四妾，亦能應付裕如！此即係體內青春腺已十分充足之象徵！是後每月服食一瓶或兩瓶，以補充平日勞心勞力之耗損，則精血兩皆充足，青春腺永固，身體康強，終年無患疾病！

(四)女子 服食一二瓶之後，週身必覺溫熱，不怕風寒侵擾，此即係血液充足之象徵！繼續服食五六瓶之後，則見顏容紅潤，筋骨壯健，四肢多力，春意融融，此即係體內青春腺已漸充足之原由！繼續服食一打或兩打之後，則一切衰老之態完全消失，乳房肥大，臀部發達，身軀豐滿，宮殿陰健，雖屬徐娘半老，亦必風韻猶存！此即係體內青春腺已非常充足之象徵！是後每月服食一瓶或兩瓶，以補充平日勞心勞力之耗損，則血氣兩皆充足，青春腺永固，身體康強，一生兒女成羣！

價目 每盒二元 不扣不折 函購款先
星洲海山街口大馬路二一〇六號
英美大藥行 代理
(電話六八四四) (信箱五十九號)
B. & A. MEDICAL CO. 206, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
各埠會豐商店余仁生廣衛生益和堂萬安堂

堪誇為補藥中之領袖！

中美英荷運法六國政府註冊專賣

各國醫師一致推崇！



男

青春

腺

產生青春腺，製造新精血！

世界第一，鹿茸補劑！

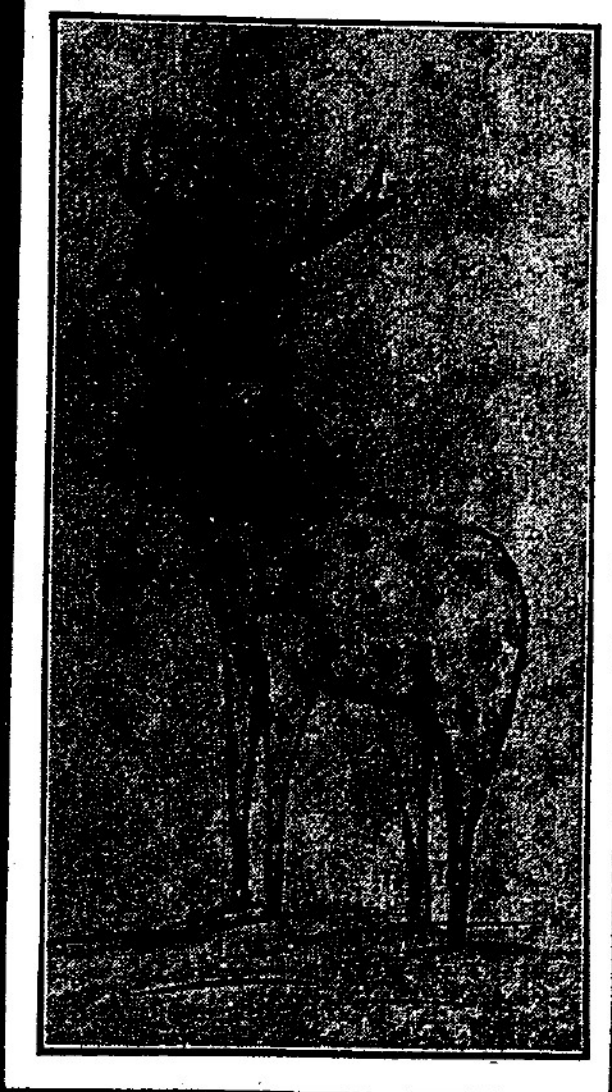
確有返老還童之功！

男服——生精補腎兼補血補腦活筋補氣之功！
女服——製造血液復理中益神調經種子之效！

暢銷

南北美洲中國日本菲律賓
台灣琉球以及安南暹羅

無遠弗屆



總滙副刊



Illustration of a woman in traditional Chinese dress, sitting and holding a book. The style is a high-contrast, black and white woodblock print.

那時候，張亮子還搶着木棍。

「您怎麼辦呢？」張亮子還搶着木棍。

急的時候，小坡叫道：「張亮子，咱們怎麼辦？」

張亮子還搶着木棍。

小坡在「換了可怕的片子」後，知道將來的戲更是可怕，但她並不畏懼，馬上又同着他的一批小朋友們到處去山去，從老成家裏，從都司老虎作惡的教書匠糟老頭子的勢力下，把那個被他們強佔破他們臨陣的美女奪了回來。

如果我們不願永遠看那可怖的片子，要看小孩子，請努力去看去。

「換片子啦！」

「這樣一喊，忽然狼也沒有了，山也沒有了，樹也沒有了，張秀子也不是猴兒了，依然是張秀子。」

一九三四年世界的銀幕上映出的

曾國藩之爲人

成那可怕的片子的原素，與人類中的老虎和精老頭子打個你死我活！

是：「不景氣」，「失業」，「備戰」……等等，令人害怕的片子，要是這些可怕的照片永遠重映下去，不把人們嚇死？所以，正在危急的時候，大家就學了張亮子的辦法，喊：

「換片子啦！」

果然靈驗，在大家這樣一喊之後，三十一日這天一下就被過去了，三十日這天，又這樣一喊之後，三十日這天，又這樣一喊之後……

會國藩，不富行立法之才，長軍事理財之路，而常政圓滿，器度宏遠，能為大眾之領袖，其任領袖之本領，即在善知人，任人，用人，容人，換言之，即在能統率民眾，有偉大的同化力是。

人每難於自知，而曾氏自知其明

（可權譯述）

(二)

那舊軍餉的大老爺。——吳之弱翁自操保——

是該村土豪的兒子。與她的舅舅爲軍餉的所謂委員。今日一旦得到了這軍餉的護身符。當然是目空一切朋比爲奸。與一班土豪劣紳。互相利用。則腹滿腸肥。也不顧及匪民之怨恨。輪門剗剗。按戶抽收。適至他的甥女之家。且亦至他的兒子。曾道她拒婚的兒。一掌之恥。心愛的人兒。落於他人之手。今日已爲軍餉的籌款委員。大權獨握已手。公報私仇的機會。從此而生。弄洩心中之憤。就於莫須有這三

吳之下。就將她的他而入獄。嚴刑毒打。於此可見軍閥與土豪兒暴的天良。行這慘無人道的私刑。實與禽獸無異。奈處身於軍閥爪牙之下。英雄亦是無用武之地。祇有忍淚吞聲。痛苦受苦。任這殘暴之皮鞭。打到肉體橫飛。血汗漂流。呼天不應。叫地不聞。悲楚幾絕。嗚呼。殘酷的社會。在這軍閥統治之下。可見其草菅人命之黑幕。無辜的蟻民。遭此空前慘禍。難怪軍閥之與土豪劣

無限血汗之金錢。運動了她的舅舅。才脫了這牢獄之災。帶着那創受重傷之殘體。跑回家中。不幸受這次意外之災。精神上也受無窮之刺激。欲訴無門。其奈誰何？當時也感覺到現在之處境。荆棘滿途。且各處均是暗而無光的。且已陷入破產前潰的農村。似此境况。萬難達到光明的大道。在那梅花怒放的時期。他厭倦了這鄉村之生活。決意往別處另謀他的出路。忍痛着。與這幸福

久不聞蕭伯納的動靜，有些人以爲此老近來也沈默了起見，其實不然。他的風趣與他的幽默，仍然相往時一樣。最近在倫敦參佛社的會議席上，他曾有下列的演說：

「惠特華是個什麼東西，他不是個大俗人，也不是個大編劇家，如果他寫劇本的話，我

這是有毒害的，而全國盟會即力辯此弊，故而盟國與加拿協約的關係可以說代表中國文化最嚴重的一部份，他們是主持着全美國大部份生命，惠特華就是同盟會內有生命的電線，沒有

寫得更及時好起來，使得專顧營業的戲院不能排演，但我要替旁的戲院寫劇本，這些戲院是受英國戲劇同盟會的培養的，因為什麼要如此呢，因為同盟會的會員，當時要常了褲子去付這個戲劇上的開支」。

聽的人差不多全笑起來，但老爺還是一本正經地用手去摸他的鬍子的中央，因為這天還有一椿儀式，便是已故名畫家費雷氏替同盟會創辦人惠特華氏畫了一

「我想把我的劇本

却沒有見過，然而他畢竟是今日劇壇上二個極重要的人物」，說到這裏，他又把惠特華氏所經營的業餘戲院概括地講了一些歷史，接着又說，

「在某一個特別時期，惠特華忽然下了決心，營謀生問題於不顧，而盡他畢生的心力於戲劇，這事我做夢也想不到的，因為戲劇對於我而不是一種熱誠的信仰，而不是一種瘋狂的病，此外還有一種很重要的事情是我所關切的，然而我為進行我的事業起

了他，就沒有光明，當老爺鄭重地把書像交給惠特華的時候，攝影師乘機對準了鏡頭，預備把席爾夫裝攝了進去，可是這老兩眼炯炯而有光，常說兩眼一轉身的時候，他馬上便一轉身，躲在柱背後，一個平常穿着會場，那個重要人物於不顧，而來攝我的肖像，這是為什麼呢？於是全會場的人一齊拍起掌來。

至於這個戲劇同盟會，一九一九年，是由惠特華與是客二人創立，現有會員三千五百人，其中有二千人是附屬的團體，為英國業餘戲劇

張像，請老鄭來行授像」一見，我還是寫劇本，現一團之最有權威者，故其智識大，而其不智者自居，才人之智而為大，其手雖高，不以才子自任，集人之才而為高，統合種種意見，融化種種議論，打成一片，是則會國藩之同化力，與規模之所以大也。

蓋曾氏一生心血，在於總合大觀，為京官時，常留心天下才，振拔人傑，不遺餘力，物色偉器，羅致幕下，許為異才，氏以為天下至大事，變至殷，決非一手一足所能維持，故其取人，無論政治，經濟才，文學，有一技之長者，皆量才錄用，并

持人才以培其才，器識以歷練成之，善知人，容人，用人，有人雅大器度，大謙德與大胸襟，曾氏之兼收之，與人共事，謹功與人，而勞責已，因以服人。

曾氏之經世眼識，不及胡林翼，經世手腕，不及李鴻章，然經世器器識，大有同化力以左右一代人心，為數人領袖，且圓滿活潑善導時局，時勢，時感化力，於此，曾氏實可上下三千年歷史上之最大的經世家

之家庭。及可愛的嬌妻。寶貴的幼子。暫時扶別而去。滿懷壯志。踏上了征程的大道。希望將來。滿載而歸。適至一市鎮。投宿一旅店。大約這個時期。常未北伐之前。國民黨。正在蓬蓬勃勃之際。惟大江南北。也如雨後之春筍。遍都居一方。有一位國民黨之信徒。爲黨國的工作。奔走其間。在斯地。也暗設機關。宣傳黨內秘密之工作。亦被軍閥們得了風聲。幸該同志亦機警非常。將所有黨內委托的重要秘密文件。費鄰房那一位（高占非）同志。懇他代爲收藏。故未被軍閥搜獲。實爲不幸中之大幸。高同志。救了黨人的生命。後得這位國民黨的同志。介紹他投身行伍。竟爲革命的戰士。與敵人肉搏街鋒。每戰必身先士卒。胆略過人。頻年征戰。在槍林彈雨過生活。祇僱於人民談禍福。也忘了家中的稚子嬌妻。在他去後的地方。生活上時有燃眉之急。常常發覺無法解決的難題。細嘗着人間世上的殘酷滋味。且夕操勞紡績不怠。操着爲生活而掙扎的工作。長夜漫漫。風雨淅淅。對彼征人。念念不忘。每至東方發白。則觸景傷懷。可見深閨夢裏人。望夫之悲切。陰陰也如箭之速。梅花又次踏雪開。一歲之春。顯然已到。惟敵之勢。猶未與之。她仍遇有寒食獨枕之哀。常懷夜之與敵。過這悲慘之夜。精神上亦缺乏慰安之人。惜夫情切。知數長嗟。斷以淚洗面而已。所謂福無雙至。福不單行。此是真的。不幸天災人禍。偏偏有着無窮的人而侵襲。甚如洪水猛獸的侵噬。言之令人胆破心寒。不幸的。也來光臨她的愛情結晶的事變。兒在這燈掩影之下。病兒淚母。蓋關着人間世長痛慘酸的生活。

功。能產生青春腺，製造新精血，衰弱者服之，回復青春！強壯者服之，青春
 (一) 男女青春腺 係採用生鹿及名貴補腎補血藥料與花旗洋參等配製而成。

(三)「男女青春腺」 分男服女服二種，男服之主要藥力，爲有精補腎。兼有補血補腦活筋補氣，爲理中益神調經種子之功。男服五服之功：女服之主要藥力，爲製造血液，此即係精液充足之象徵。繼續服食五六瓶之後，生殖機能倍覺雄健。此即係精液充足之象徵。繼續服食五六瓶之後，顯見週身溫暖，面色紅潤，在水火下以照察指掌之血紋，較前紅多數。此即係週身充足之原由。繼續服食一打或二打之數，則見容光煥發，體態消失，而體力較前更覺壯健。數十年之前之事，一忽即覺。男服此藥，身軀充足，體態消失，而體力較前更覺壯健。數十年之前之事，一忽即覺。男服此藥，身軀充足，體態消失，而體力較前更覺壯健。數十年之前之事，一忽即覺。

(四) 女子
 體壯，則精血兩皆充足，青春永駐，終年無患疾病。此即
 服血液一卽之效驗。週身必覺溫熱，不怕風寒侵擾。此即
 壯、筋骨壯健、四肢多力、春意融融。此即係體內青春素已漸充足之原由！
 繼續服食，一打或兩打之後，則一切衰老之態完全消失，乳房肥大，臀部發達，
 身體貌美，宮殿陰陰，雖開徐娘半老，亦必風韻猶存。此即係體內青春素
 已經非常充足之表徵。是後每日服食一瓶或兩瓶，以補充平日勞心勞力之耗
 已非常充足之表徵。是後每日服食一瓶或兩瓶，以補充平日勞心勞力之耗

星救毒血毒瘋

担保一服可愈
數千年不治之惡疾
如今完全解決

體積極小極微。潛伏血中，蔓延化生，繁殖至速。列其一千五百個長，猶如髮絲之狀。說稱以上，且具一種堅韌而皮及包圍菌膜，故能黏貼身上，肆遊於血液之中。破壞人體之組織，而成可怖之血毒症。據德曆一千九百廿二年，有醫聖葛德堡博士 Dr. G. J. Geddes A. G. 醫學博士 [貓標] 報告：此片已經各國醫學專家鑒確，具有偉大殺菌能力，能滅血中細菌，並帶滅花柳病毒。無論何種惡毒微生物，與梅毒螺旋菌，一遇此藥，即不生發，且在血液中，仍保持其俾得殺殺菌清血之功力，深入血海之底，而收滅菌消毒之大功，不論初起，三期血瘰或類似癩瘋之惡症，痕癢，面熱耳紅，皮膚浮腫，虫行咬，毛髮脫落，心驚肉跳，肌肉麻痺，血鮮紅雲骨節酸痛，魚頭痛，萬難雜木等，無不可以醫治斷根，萬

試驗證明程序表

(二)殺菌。以乳劑狀之「貓標血毒片」於人
體注射，則能直透血液，撲殺微菌，毀
滅留巢穴，蠶盡途失其除害之根據。
一俟免，(三)殺菌力，則二分鐘後，完全死滅。

(三)內服。貓標血毒片約一星期左右，
立見毒性慢和，血液逐漸清潔，連
二三合以上，則顯見一切血毒血癍
漸減毒梅毒，無形消滅，而達脫離
病魔之大功。

(四)貓標血毒殺菌片「配合盡美盡善
但保無身體，男女老幼，四時可
至現在世界乃無比良好之藥。」

六他藥不同之要點
 標血毒片」聖藥。盒之兩面均有貓
 為記。使顧客易於辨認。（有如左



市上遇有與貓標血毒片仿效之藥。
 謹防之。蓋藥之功力在內而不在于
 初冒偽品。絕對毫無效力。其能治
 極癩毒血毒血癰。獨具功能。鐵證
 如。如此可見。至「貓標」血毒片之
 效方法。與雜牌一切之藥品完全不
 同。特此鄭重聲明。

盒價銀 元六三盒 元十七元八角。

美司科止咳糖

咳百人中有九十人。患咳肺弱者
久咳必成肺癆……速服

世界銷路八百萬打

●美司科止咳糖

專治新咳久咳
痰咳熱咳乾咳
一服見功

●藥性可靠

輕症一瓶立愈重症三瓶除根

配製適當含
痛化服氣

●藥性可靠

配製適當含
痛化服氣

易已爲世界醫院醫生採用。
無麻醉劑 中英德政府
 驗給照中英
 政府註冊。藥性最靈。妙在即服即

與市上含麻藥不同。

當面止咳 服美司科止
糖即覺喉部
快呼吸勻稱。咳嗽減少。痰液稀薄
即晚便覺病去大半。胸部暢快。

華詩生 意請提防冒品

羅調經丸

字名稱一及紅盒裝包提防劣品冒混
 每盒二元三角
 (理血調經聖藥)

經水月至。爲女子經常之生理作用。如經期參前過後。經來腹痛。經閉經冷。或淡。或赤。腰痠腰軟。面肌瘦。頭暈眼花。不思飲食等症。服維馬調經丸。則月經前後相符。

馬羅 白帶丸

（立止赤白帶下）

此丸專治婦女赤白帶下，不論新久，服之立止。每盒一元九角，藥力準確，無效費。

白帶白淫爲剝削肌肉惡疾。請青春女注意！爲丈夫者更須留意！

則面色青白。精神萎靡。遍身收體。其害莫大。故患白帶已久者。幾為內痼症。愛情缺乏。交感無樂。妨早日。隱隱終身。故為丈夫者。亟身患諸毒。馬白帶丸。以達康強之路。每盒一元。三盒二元八角。

(科學消毒聖藥)

此片爲清血滅毒之聖藥。爲科學化發明。不同市上一切清毒藥。善治種痘瘡。濕癬濕毒。白濁楊梅惡瘡。名腫毒等症。服後次日毒止癢除。漸消滅。誠清毒片中堪防第一聖藥。購時認明名稱。以防劣藥。每盒元。三盒二元八角。

總
星洲大馬路
門牌一
聯邦
檳城怡保石叻各埠
吉隆坡
會豐

理代
 口街山海
 號二九
行藥
 (理代)
 余仁生號
 廣衛生號
 檳城

英美大藥行 代理
(電話六八四四) (信箱五十九號)
B. & A. MEDICAL CO., 206, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
會豐商行

▲羅馬遺精片
專治 有夢遺精·無夢遺精
 精關不固·尿後滴精
輕症一瓶可愈
重症三瓶斷根
 多在立服立止·有遺止遺·無病固
 在遺精中·堪稱世界第一·每
 元·三盒二元九角。

●德國補腦靈 主治神經衰弱，記憶不良，精神不振，腦昏頭眩，有增進腦力之功。服此藥一瓶，可增聰明一倍。服食愈多，效力愈大。每瓶一元二五，半打七元半，一打十四元。

●猴標氣痛草 立止九種心肝胃氣痛。雖卅十年老症，痛時打刀割痛，均可治癒。每瓶一元。

耳鳴耳聾 一服即愈！

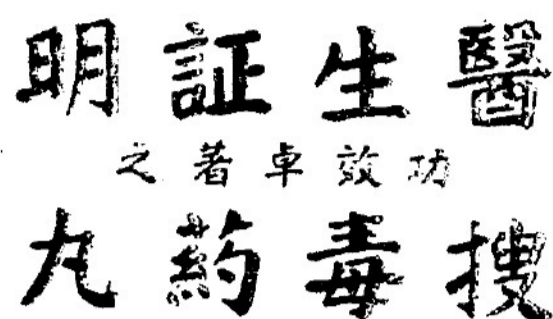
▲羅馬耳聾丸

爲治耳聾耳鳴之唯一藥劑。不論
久患。皆可完全治愈。他若水虧
。耳不聞聲。跳躍不安等病。服
可除根。但保與雜牌耳聾丸不同
價目。每盒一元。三盒五元八

新起
火旺
之亦
角。

總代理
星洲大馬路海街口
門牌九二號
聯邦大藥行
各埠代理
檳城 怡保 石叻 吉隆 檳城 余仁生號

GRIMAULT'S SANTAL MIDY



好作狎邪遊者不幸染了性病致貽後患于無窮最痛心疾首之事也患者痛楚畏羞對親友不敢明言求醫有所不便任其蔓延播毒遺禍伊于胡底惟于初發覺不安時急速服藥挽救之則平安無事矣

地藥丸係治性病之靈藥殺菌清血搜毒利水止痛截流固本培元經世界著名醫師証明屬實故能風行全球數十年如一日也患斯疾者速照倣單服之立奏奇效斷絕根株不虞絕嗣不生後患價廉易服誠治性病之靈效藥品也

世界著名巴黎藥廠
克利馬爾公司監製

售出有均房約西各 理經總司公士路載坡加星

A P B

Salivarin
水 泉 精

FRASER & NEAVE LTD

僧在山中少讀詩書，不憚今日處世之幽默，所以在此種了釘子，「專打不平，救濟貧民」當龍之世，談何容易，而書寫於白旗之上乎，此皆以皮、安子民實杜捐

有五色龍 玉環龍
有五色龍 玉環龍

數十年，養十龍之十龍，養十易烏龍也，其有三百六十五種，

鵝之壽命 最長可

詢，至冬則名龍中矣，

鵝之壽命 最長可

卅餘元。共化去一百餘元。伊之先大人本住山東。清光緒廿五年間。特偕伊來津門。暫住約月餘。

立愈血毒血癬！

血爲養生之物，其關係於人身最爲重要。夫已盡人皆知。然若血液含有毒素，則雖有充足之血液，亦徒見時患瘡疽。終手無完膚之憂了。

俄

世界第一止咳專藥！

輕症一瓶見功
重症半瓶即愈

信用擔保
無效還洋

英政府註冊
特許專賣

瘡癰療治



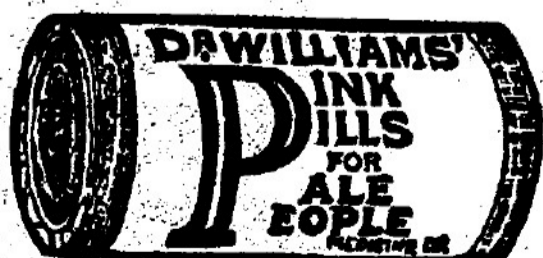

語有外科不治治治了討傷臉之言然而今非昔比治療瘡疔已有如薏膏是也亦即韋廉士醫生藥局天下馳名家用之一也
河北天津收慶隆棧王剛君來書云「鄙人前患瘡疔初搽藥水數瓶反覆不愈後塗如薏膏不數次即已全愈矣又如蚊咬等症塗以如薏膏亦甚見效誠良藥也」
如薏膏雖殺菌之力甚強而却又清涼爽止痛生肌然則閣下如有皮病而欲迅速爽適治愈之者其惟採用如薏膏于各藥房皆有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備



萎黃瘦弱特甚偏服各藥均無效驗後有
 友人勸服韋廉士醫生紅色補丸一瓶服
 完情形大佳續服無幾諸恙悉去現在瞭
 食俱佳強健快樂因此甚感韋廉士醫生
 紅色補丸之力也

韋廉士醫生紅色補丸統治血虧腦弱早
 老食滯各種瘧疾以及婦科各症無論男
 人少女老婦均已屢試屢驗矣

各大藥房均有出售或向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局
 函購



對於已屆中年或已過中年之婦女

韋廉士醫生紅色補丸是其鉅大恩物

凡已屆中年或已過中年之婦女在那生理轉變的過程中苟非其血充亞極潔足以支持其價格於健康之機者往往身體不佳但是五十年來世界各地多數婦人之經驗已證明韋廉士醫生紅色清血丸此時期中婦女所當之聖藥因此丸功能速生新血澄清汚血由是神經及全體器官皆得強健而健康亦隨之恢復矣關於此舉南洋退隱商人林潤霖君之證書有價之價值

林君現寓南洋吉隆坡道理巷十三號其來書云「內人患頭痛腹脹食失眠等症面而色

人烟吸於對



韋廉士吸入止咳片有莫大之價值因其治療彼等之咳嗽喉痺與天傷障其咽喉健康之功效至爲迅速也

卽不吸烟之人合用此藥片以治療傷風咳嗽喉痛一切胸喉疾病亦一樣迅速靈效

韋廉士吸入止咳片各大藥房均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局買備亦可大瓶小瓶現有出售



天壽堂

行藥

姑嫂丸

海狗鞭健腎丸

治男子腎虧虛弱第一

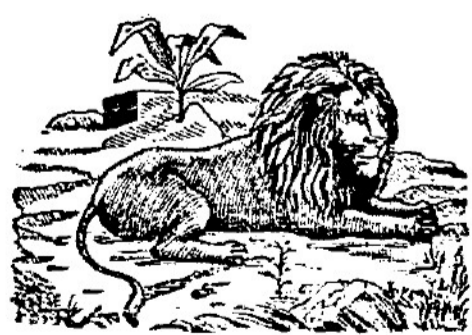
我論

青年老幼
無不虛的
服之
能一掃而
空

中外各埠藥房商店均有代理
石叻代理廣利生
周蘭記 各埠會豐商店
巨成行 馬六甲萬山和
吉隆坡 廣衛生
關記棧

治婦女經期暗病多年不愈

美容術爲第一要着！
姑娘們：唯美麗能博男子歡心
但毋恐——
致美之路實至易易
自今而後
請用最科學的美容珍品
爪哇駐顏美容面粉
一切暗瘡雀斑日光灼傷
均可掃除無遺
使臉皮白嫩柔潤可愛
特別監製人
小坡大馬路中國戲院對面
門牌三百五十三號
林公司啟



●社交場中
顏面最要漂亮

萬妨落後

[illegible]

功。出世以來，名震世界，治愈之人，不下千萬！

每盒一元半，三盒四元三角

認明「南美洲」名稱嚴防影射！

如無效力 不收分文

男 女 青 春 腺

" YOUNG-LIFE "



世界第一滋補專藥

鹿茸洋參化製而成

誠政片計開內... 著名醫師一致推崇

功補精補血健胃
能補氣補腦益神
暢銷北亞澳洲中國日本
請閱 何伯群君及之肖像

適合老幼各種體格

全球人士相競服食

男女青春腺 純用鹿茸洋參等化製而成，其補精補血力之猛，堪稱獨一無二，任何衰弱極點之老翁老嫗，一服之後，担保精神亦亦！担保週身溫暖！絕對不同普通補藥！曾經中美英荷法各國政府註冊專賣，銷行南北美洲中國日本菲律賓安南暹羅及南洋英荷各屬，名震一時，頗為盛譽！試觀各方謝函之紛沓齊來，便可想見一斑

(請閱 君夫婦之親暱儼影來函！)

男女青春腺 一男服二瓶，一女服二瓶，主要藥力，為生精補腎，兼有補血補腦活氣之功！女服之主要藥力，為製造血液，兼有理由中益神，經種子之效，男子服食一二瓶之後，生精機能，倍覺雄健，週身溫暖，面色紅潤，容光煥發，肌肉紅滑，身軀足快，鬚鬚消失，而腦力敏銳異常，數年前之事，一憶即解，同時身軀增高，體格增重，肌肉增長，陽物增大，完全呈露出春時代之雄健狀態！雖有三妻之妾，亦能應付裕如！

認明男女青春腺名稱！嚴防劣藥影射！每盒二元 每打廿二元

南美洲止咳糖

「南美洲止咳糖」為主治乾咳喉痛，喉炎，喉痛之第一藥！不論輕症重症皆可一服見功！無效還洋，每盒八角

星洲海山街大馬路二零六號英美大藥行代理 電話六八四四

各人藥房均有代售 及 A. MEDICAL CO. 206, SOUTH BRIDGE RD. SINGAPORE

[illegible]

府註冊聲明應得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之標圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京隆興棧火駐叻代表王書圖謹啓

中華民國十六年元月四日



商標廣告

粵省通商口岸內地諸棧火所出之青龍標米向已馳名遠近現今粵中米市咸推此標為最其米粒均係粉而西施名穀製成粒粒圓勻色澤又極潤而甘香甘適口同一米而此米所得之價比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆興棧經理并無分託他人茲更特請註冊以昭無負諸君之雅愛特將商標向當地政府註冊

香港 華商 器廠織紗部廣華得

牌桂丹 衫保壽超 牌磅金

商註標冊

七電五至三龍本用諸之衫織最任民回張
二話總三百為廠國君當以造新本應利與
五百五枝設貨愛求應超式取有得國
七五十五角在國國壽得又足實稅
四十一道九請民線器用費國稅

售經號安廣街木漆坡嘉星

司公限有險保洲亞

險保外意與工勞車汽燭火面洋

THE ASIA INSURANCE CO. LTD
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不足取信於顧客本公司有見及此故與香港 康年 聯泰 上海 羊城 四大保險公司訂立約章所凡收入保務均歸五家公司共同負責於此足徵本公司力量富強為華人保險界之先進者也凡洋面火燭汽車勞工與人命之意外保險均可承保所有章程務妥妥善倘有過事辦理外通融賠償爽快 諸君惠顧祈留意

總公司新嘉坡 分公司仰光 泗水 檳城馬六甲吉隆坡怡保馬六甲各埠均有代理

廿二年八月廿日 總理李亮琪 司理張兆蘭 啟

怎樣得獅子之魄力！

蔡元培先生嘗言：現代青年必須具有獅子之魄力，獅子之敏捷，和駱駝之精神，美哉言乎！然而怎樣才得獅子之魄力呢？據一般學識，以為除實行相當運動之外，當以服用「獅子血」為最有效之方法！蓋「獅子血」乃採用非洲獅子血精，提取其要素，和以貴重藥料而成，功能滋陰養血，補腎生精，健胃開胃，常服之，必能精神強健，魄力偉大，不亞于獅子也！

石總經理會豐商店 行各藥店均有代售

新 年 禮 物

精美時鏢款式 共一百零一種 陳列本店內任 客選購

興和益

程工鏢鏢軍國英及軍空亞來馬辦承 號九二四路馬大坡小坡嘉新 (近附口街南海即)

六六六標嬰孩萬金粉

是育嬰的唯一聖藥 是小孩子的福音

各藥房均有出售(價目每包二角)

嬰孩及 萬金粉 治 諸症 凡 嬰兒 諸症 如 驚風 疳積 吐乳 泄瀉 咳嗽 痰喘 驚悸 不寧 夜啼 多哭 腹痛 便秘 疳積 蟲積 諸症 均 有 奇 效 凡 育 嬰 者 必 須 備 之 萬 金 粉 也

白羅仙姑娘

「美容專家」

丹杜蓮博士

亦同時聯袂到埠了 欲改造皮膚者幸祈注意

最健美 嫵娜 娉婷 柔媚 和諧 甜蜜 技巧 可親可愛 美麗無匹 女士

天生麗質 玉立亭亭 標準女性 全球聞名

昨抵叻加船抵叻了 抱技南來敢請諸君注意

白羅仙 係由奇術而來其神技決定遠近全馬亞各埠外而通商東方等處均預定足跡之所本慈悲無我佛心遍濟大千人人祇須數角錢就可一觀香澤而得此一觀之機誠非易事也

丹杜蓮 係美容專家其志願使各界人士男女老幼少人人得到觀觀面光皮膚滑潤該代價極其低廉必令諸君欲飲欲飲永遠弗忘敬請一試方知其妙

白羅仙 係由奇術而來其神技決定遠近全馬亞各埠外而通商東方等處均預定足跡之所本慈悲無我佛心遍濟大千人人祇須數角錢就可一觀香澤而得此一觀之機誠非易事也

丹杜蓮 係美容專家其志願使各界人士男女老幼少人人得到觀觀面光皮膚滑潤該代價極其低廉必令諸君欲飲欲飲永遠弗忘敬請一試方知其妙

白羅仙 係由奇術而來其神技決定遠近全馬亞各埠外而通商東方等處均預定足跡之所本慈悲無我佛心遍濟大千人人祇須數角錢就可一觀香澤而得此一觀之機誠非易事也

丹杜蓮 係美容專家其志願使各界人士男女老幼少人人得到觀觀面光皮膚滑潤該代價極其低廉必令諸君欲飲欲飲永遠弗忘敬請一試方知其妙

總發行 香港中華大藥房 代理處 內外埠中西生熟藥行大商店

總代理 吉隆廣衛生 星洲廣利生 庇能余仁生

請就近向各地藥號購買一同贈品

宜男廣嗣

市上種子藥品實繁有徒然如 鴉片烟膏等九者不獨多觀此丸 有不可思議之功用之能固元本 一索得男誠宜男廣嗣之金丹也

香港瑞昌西藥行

瑞昌 育亨賓

返老還童 育亨賓

與別不同 服之 可以重造新生命

人生不論造任 何事業非 有強健體魄 不可 育亨賓 乃壯體之奇 藥 護身之至 寶也

瑞昌 西藥行